

## ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 ΕΩΣ 2024

## Οδηγία δυνάμει των άρθρων 16 και 23

<p>ΠΡΟΟΙΜΙΟ.          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          31.05.2024          (Κ.Δ.Π. 195/2024)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          30.08.2024          (Κ.Δ.Π. 292/2024)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          30.12.2024          (Κ.Δ.Π. 463/2024)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          31.01.2025          (Κ.Δ.Π. 30/2025)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          31.03.2025          (Κ.Δ.Π. 94/2025)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          12.12.2025          (Κ.Δ.Π. 383/2025)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          19.12.2025          (Κ.Δ.Π. 411/2025)          Επίσημη          Εφημερίδα,          Παράρτημα          Τρίτο (I):          06.02.2026          (Κ.Δ.Π. 71/2026).          13(I) του 2024.          6(I) του 2022          13(I) του 2024          148(I) του 2025          216(I) του 2025.          Επίσημη          Εφημερίδα της Ε.Ε.:          L 305/17          26.11.2019,          σ. 17.</p>	<p>ΕΠΕΙΔΗ, κρίνεται επιβεβλημένη η τροποποίηση των περί των Υπαλλήλων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (Όροι Υπηρεσίας) Οδηγιών του 2024, ως έχουν τροποποιηθεί, για σκοπούς εναρμόνισης με τον περί της Προστασίας Προσώπων που Αναφέρουν Παραβάσεις του Ενωσιακού και Εθνικού Δικαίου (Τροποποιητικό) Νόμο του 2024, ο οποίος τροποποιεί τον περί της Προστασίας Προσώπων που Αναφέρουν Παραβάσεις του Ενωσιακού και Εθνικού Δικαίου Νόμο του 2022, προς συμμόρφωση με την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2019, σχετικά με την προστασία των προσώπων που αναφέρουν παραβιάσεις του δικαίου της Ένωσης»,</p>
--	---

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ, απαιτείται η καθίδρυση ενός αποτελεσματικού πλαισίου ειδικής έννομης προστασίας εκείνων των εργαζομένων στον δημόσιο ή στον ιδιωτικό τομέα, οι οποίοι προβαίνουν σε αποκάλυψη πληροφοριών και στοιχείων που περιήλθαν στην κατοχή τους ή υπέπεσαν, αντιστοίχως, στην αντίληψή τους εντός του εργασιακού τους χώρου, για τα οποία έχουν την εύλογη πεποίθηση ότι είναι αληθή και σχετίζονται με παραβάσεις του εθνικού δικαίου·

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό σύμφωνα με την παράγραφο (γ) του άρθρου 16 και το εδάφιο (2) του άρθρου 23 των περί της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Νόμων του 2002 έως 2024, με τη σύσταση του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, εκδίδει την πιο κάτω Οδηγία:

138 (I) του 2002  
166 (I) του 2003  
34 (I) του 2007  
86 (I) του 2013  
103 (I) του 2013  
66 (I) του 2014  
139 (I) του 2014  
144 (I) του 2014  
107 (I) του 2016  
170 (I) του 2017  
114(I) του 2024.

Συνοπτικός  
τίτλος.

1. Η παρούσα Οδηγία θα αναφέρεται ως η περί των Υπαλλήλων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (Οροι Υπηρεσίας) (Τροποποιητική) (Αρ. 2) Οδηγία του 2026 και θα διαβάζεται μαζί με τις περί των Υπαλλήλων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (Οροι Υπηρεσίας) Οδηγίες του 2024 έως Τροποποιητική (Αρ. 1) του 2026 (που στο εξής θα αναφέρονται ως οι «βασικές οδηγίες») και οι βασικές οδηγίες και η παρούσα Οδηγία θα αναφέρονται από κοινού ως οι περί των Υπαλλήλων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (Οροι Υπηρεσίας) Οδηγίες του 2024 μέχρι (Αρ. 2) του 2026.

Τροποποίηση του  
Παραρτήματος 4  
των βασικών  
οδηγιών.

2. Το Παράρτημα 4 «Πλαίσιο Εσωτερικής Αναφοράς Παραβάσεων (Whistleblowing)» των βασικών οδηγιών τροποποιείται ως ακολούθως:

- (α) Με την προσθήκη, στο τέλος της παραγράφου 7.1.1 αυτού, της ακόλουθης πρότασης:
- «Σε περίπτωση που η αναφορά παραβάσεων αφορά τον εν λόγω προϊστάμενο, αρμόδιος για την εσωτερική παραλαβή της, είναι ο ιεραρχικά ανώτερός του, σύμφωνα με την εκάστοτε δομή της Τράπεζας, ο οποίος υπέχει αρμοδιότητα διαχείρισής της.».
- (β) με την προσθήκη, μετά το δεύτερο σημείο της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου 7.1.2 αυτού, τρίτου σημείου ως εξής:
- «• Ειδικής διαδικασίας ανώνυμης υποβολής μέσω σάρωσης στους εκτυπωτές της ΚΤΚ, σύμφωνα με ενημέρωση που κοινοποιείται στο προσωπικό από την οργανική μονάδα που έχει την ευθύνη για την κανονιστική συμμόρφωση και δεοντολογία. Σημειώνεται ότι μέσω της συγκεκριμένης μεθόδου υποβολής παραπόνου, το μήνυμα αποστέλλεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση [whistleblowing@centralbank.cy](mailto:whistleblowing@centralbank.cy) (προσβάσιμη μόνο από τον προϊστάμενο της αρμόδιας οργανικής μονάδας που έχει την ευθύνη για την κανονιστική συμμόρφωση και δεοντολογία).»,
- (γ) με την προσθήκη, μετά την επιφύλαξη της παραγράφου 7.2 αυτού, της ακόλουθης νέας επιφύλαξης:
- «Νοείται, περαιτέρω, ότι ο αναφέρων ενημερώνει τον εσωτερικό δίαυλο ότι έχει προβεί σε εξωτερική αναφορά και, σε περίπτωση που η αναφορά του έγινε ταυτόχρονα σε περισσότερες από μια αρμόδιες αρχές, ενημερώνει αυτές σχετικά και οι αρμόδιες αρχές συντονίζονται μεταξύ τους για τον χειρισμό της αναφερόμενης παραβίασης.».
- (δ) με την τροποποίηση της παραγράφου 9.1 αυτού, ως ακολούθως:
- (i) με την προσθήκη στην πρώτη γραμμή της πρώτης παραγράφου, αμέσως μετά τις λέξεις «η ΚΤΚ» της ακόλουθης φράσης:
- «και πρόσωπα που κατέχουν υπεύθυνη θέση και έχουν υπό την ευθύνη τους προσωπικό της ΚΤΚ»,
- (ii) με την αντικατάσταση στην πρώτη γραμμή της πρώτης παραγράφου, της λέξης «προβαίνει» με τη λέξη «προβαίνουν»,
- (iii) με την αντικατάσταση στην πέμπτη γραμμή της τρίτης παραγράφου, της λέξης «αστικής» με τη λέξη «δικαστικής»,
- (ε) με την προσθήκη των ακόλουθων δύο παραγράφων μετά την πρώτη παράγραφο της παραγράφου 9.2 αυτού ως ακολούθως:
- «Σε περίπτωση κατά την οποία επιβλήθηκαν αντίποινα σε βάρος προσώπου που υποβάλλει αναφορά μέσω του εσωτερικού διαύλου αναφοράς με βάση την παρούσα Διαδικασία ή μέσω εξωτερικού διαύλου ή που προβαίνει σε δημόσια αποκάλυψη, το

πρόσωπο αυτό δύναται να ζητήσει την επαναφορά των πραγμάτων στην κατάσταση που βρίσκονταν πριν από την επιβολή των αντιποίνων, νοουμένου ότι αυτό είναι αντικειμενικά δυνατό και δεν καθίσταται δυσανάλογα επαχθές για την ΚΤΚ:

Νοείται ότι η ΚΤΚ δεν δύναται να επικαλεστεί ότι η επαναφορά των πραγμάτων στην κατάσταση που βρίσκονταν πριν από την επιβολή των αντιποίνων είναι αντικειμενικά αδύνατη ή καθίσταται δυσανάλογα επαχθής, εξαιτίας γεγονότων τα οποία συντελέστηκαν συνεπεία δικών της ενεργειών.»

- (στ) με την προσθήκη, στο τέλος της παραγράφου 12 αυτού, της ακόλουθης νέας παραγράφου:

«Κατά την εν λόγω αναθεώρηση, στο πλαίσιο της επανεξέτασης των διαδικασιών της ΚΤΚ για την παραλαβή αναφορών και των μέτρων παρακολούθησής τους, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη και η εμπειρία άλλων αρμόδιων αρχών για ανάλογη προσαρμογή των διαδικασιών, εάν απαιτείται.»

- (ζ) με την τροποποίηση της υπ' αριθμόν «2. Προστασία Αναφερόντων» παραγράφου του Προσαρτήματος 3 ως ακολούθως:

- (i) με τη διαγραφή του κόμματος στο τέλος του σημείου (i) αυτής και την προσθήκη της λέξης « και»,
- (ii) με τη διαγραφή του κόμματος και της λέξης «και» στο τέλος του σημείου (ii) αυτής και την προσθήκη τελείας,
- (iii) με τη διαγραφή του σημείου (iii),

- (η) με την τροποποίηση της υπ' αριθμόν «3. Μέτρα Προστασίας» παραγράφου του Προσαρτήματος 3 ως ακολούθως:

- (i) με την προσθήκη στην πρώτη πρόταση της δεύτερης παραγράφου αυτής, του άρθρου «ο», μετά τη λέξη «Επιπλέον»,
- (ii) με την προσθήκη, στο πρώτο βέλος της δεύτερης παραγράφου αυτής, αμέσως μετά τη λέξη «συνδρομή» στην πρώτη γραμμή, της φράσης «από τις αρμόδιες αρχές»,
- (iii) με την αντικατάσταση, στο έβδομο βέλος της δεύτερης παραγράφου αυτής, της λέξης «αστικής» στη δεύτερη γραμμή, με τη λέξη «δικαστικής»,
- (iv) με την προσθήκη, στο ένατο βέλος της δεύτερης παραγράφου αυτής, μετά τη λέξη «δικαστικής» στην πρώτη γραμμή, των λέξεων «ή άλλης»,
- (v) με την προσθήκη, στο δέκατο βέλος της δεύτερης παραγράφου αυτής, μετά τη λέξη «αυτής.», στην πέμπτη γραμμή, της ακόλουθης πρότασης:  
«Τηρουμένων των προαναφερθέντων διατάξεων, πρόσωπο το οποίο θεωρεί ότι θίγεται από παράβαση των διατάξεων του Νόμου, δύναται να καταχωρίσει αίτηση για έκδοση προσωρινού διατάγματος για την αποτροπή ή τον τερματισμό αντιποίνων, απειλών και προσπαθειών αντεκδίκησης, εντός είκοσι μίας (21) ημερών από την ημερομηνία που έλαβε χώρα το περιστατικό, το οποίο στοιχειοθετεί την παράβαση.»
- (vi) με τη διαγραφή της λέξης «Δικαστηρίου» στη δεύτερη γραμμή της τρίτης παραγράφου και την προσθήκη της φράσης «Συνταγματικού Δικαστηρίου, του Εφετείου»,

- (θ) με τη διαγραφή, στην τρίτη γραμμή της παραγράφου υπ' αριθμόν «5. Αγωγήμο Δικαίωμα Αναφερόμενου», των λέξεων «ή ανακριβείς» και στις δύο περιπτώσεις που εμφανίζονται,

- (i) με την προσθήκη, στην υπ' αριθμόν παράγραφο «6. Πληροφορίες για Υποβολή Αναφοράς Εξωτερικά σε Αρμόδια Αρχή», μετά την πρώτη παράγραφο, της ακόλουθης επιφύλαξης:

«Νοείται ότι ο αναφέρων ενημερώνει τον εσωτερικό δίαυλο ότι έχει προβεί σε εξωτερική αναφορά και σε περίπτωση που η αναφορά του έγινε ταυτόχρονα σε περισσότερες από μία αρμόδιες αρχές, ενημερώνει αυτές σχετικά και οι αρμόδιες αρχές συντονίζονται μεταξύ τους για τον χειρισμό της αναφερόμενης παραβίασης.»

- (κ) με την αντικατάσταση της λέξης «εργοδοτούμενος», οπουδήποτε απαντάται και σε οποιαδήποτε γραμματική παραλλαγή της, με τη λέξη «εργαζόμενος» στην αντίστοιχη γραμματική παραλλαγή.

3. Η παρούσα Οδηγία τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.